Щелкунчик

Extra

Сценарий балета Чайковского «Щелкунчик», адаптированная версия

НОВЫЕ СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ *Прочитайте и переведите незнакомые слова и выражения. Read and translate the words and the phrases you don't know.*

Рождество́
Но́вый год
наря́дить ёлку – повесить на ёлку игру́шки, укра́сить ёлку игру́шками
ёлочные игру́шки – специа́льные игру́шки для новогодней ёлки
разноцве́тные огоньки́ – ла́мпочки ра́зного цве́та
ёлка гори́т – на ёлке горя́т ла́мпочки
показа́ть фо́кусы
деревя́нные солда́тики
звоно́к в дверь
часы́ бьют (вре́мя)
ночь наступи́ла
по́вести а́рмию в бой/впере́д
сража́ться из после́дних сил
бро́сить э́то всех сил
превра́титься в прекра́сного принца
сва́дьба
развлека́ться

снежи́нка

ЧТЕНИЕ *Прослушайте и прочитайте текст. Listen to the recording and read the text.*

Рождество́ и Но́вый год – са́мые волше́бные и ве́селые пра́здники, осо́бенно для де́тей. Пе́ред Рождество́м в ка́ждом до́ме до́лго гото́вятся к э́тому чуде́сному пра́здни́ку. Сна́ла́ ро́дители покупа́ют ёлку и гото́вят де́тям пода́рки. Ёлку ну́жно наря́дить, пове́сить на не́ё краси́вые ёлочные игру́шки, снежи́нки и разноцве́тные огоньки́, ра́ньше э́то бы́ли ве́чки, а сего́дня ла́мпочки. Пода́рки для де́тей ро́дители обы́чно кладу́т под бо́льшую наря́дную ёлку. А пото́м бу́дет пра́здник с вку́сным у́жином и с весёлыми та́нцами.

новогодняя ёлка

подарки

Вот и пото́м до́ме Шта́льбаумов семья́ гото́вится к пра́здни́ку. Брат Фриц с сестро́й Ма́шей ти́хо сиди́т в свое́й ко́мнате и ждут, когда́ ро́вно в по́лночь откро́ются две́ри гости́ной и они́ уви́дят чуде́сную карти́ну. Там стои́т высо́кая зелёная ёлка, горя́щая я́ркими огня́ми и на ней ви́сят краси́вые но́вые игру́шки. Ря́дом с ёлкой Ма́ша и Фриц найду́т пода́рки, кото́рые они́ жда́ли весь год!

огоньки

Фриц получи́л в э́тот год це́лую а́рмию деревя́нных солда́тиков, а Ма́ше подари́ли о́чень краси́вую ку́клу в ро́зовом пла́тье. Де́ти с ра́достью показа́ли друг дру́гу свои́ пода́рки, а ро́дители в э́то вре́мя принима́ли госте́й. Вдруг де́ти услы́шали звоно́к в дверь, э́то пришёл после́дний гость. Он был в чёрной ма́ске, и сна́ча́ла его́ никто́ не узна́л. А когда́ он сня́л ма́ску, и ро́дители, и де́ти ра́достно засмея́ли, э́то их ста́рый знако́мый, друг семьи́ господи́н Дроссельмейе́р. Он удиви́тельный

Время говорить по-русски!

и прекра́сные фе́и. Все благодари́ли Ма́шу, потому́ что она́ победи́ла Мышино́го короля́ и спасла́ всех. Тепе́рь пришло́ вре́мя настоя́щего пра́здника. Заигра́ла волше́бная му́зыка, и все на́чали танцева́ть и развлека́ться. Влюблённая Ма́ша мечта́ла о любимом Щелку́нчике и об их ско́рой сва́дьбе.

Вре́мя прошло́ незамётно. У́тро. Она́ сиде́ла в знако́мой ма́ленькая ку́кла с большим ртом Чуде́сный волше́бный сон

Когда́ Ма́ша откры́ла глаза́, бы́ло уже́ ко́мнате о́коло ёлки, а в рука́х у неё была́ и некраси́вая зубо́ма, Щелку́нчик. кончился....

часовые

ЗАДАНИЯ

1 *Найдите пары слов или словосочетаний, похожие по смыслу, составьте предложения с ними. Find the pairs of words or word combinations with similar meaning and make phrases with them.*

разгрызать – чудесный – кукла – щелкать (орехи) – удивительный – войско – удивительный – (часы) звонят – очень некрасивый – хорошо одетый – наступила – битва – нарядный – (ночь) пришла – бьют – армия – игрушка – бой

звонят	бьют

Моде́ль. Когда́ часы́ бьют полночь, наступа́ет но́вый год.

3 *Вставьте пропущенные слова и словосочетания из текста. Write the missing words or word combinations from the text.*

1. _____ зи́мний пра́здник
2. родители _____ ёлку и _____ де́тям _____
3. пове́сить краси́вые _____, _____ и _____ огоньки́ на _____
4. класть пода́рки _____
5. в гости́ной стои́т _____
6. Фри́цу подари́ли _____
7. Ма́ша получи́ла _____
8. после́дним пришёл _____ семья́
9. Дроссельмейе́р подари́л де́тям _____ игру́шку
10. необы́чную игру́шку зва́ли _____
11. на нём была́ _____ форма с _____ пу́говицами
12. в руках Щелку́нчик держа́л _____
13. Фриц _____ над некраси́вым _____
14. наря́дная ёлка начала́ _____ вверх
15. по полу́ _____ мы́ши
16. солда́тики гото́вились к _____
17. Щелку́нчик подни́л свою́ са́бли́ и _____ солда́тиков _____
18. он хра́бро _____ с _____
19. Ма́ша должна́ _____ Щелку́нчику
20. Ма́ша _____ свою́ ту́фельку в _____

кукла

мыши

туфелька

4 *Расположите события в том порядке, как они происходили в сказке. Arrange the events in the order they occurred in the story.*

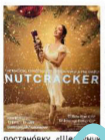
(1) Подготовились к Рождеству и Новому году в каждом доме начинают заранее.
○ Позже в ночь в гостиную, где стояла ёлка, пришло огромное войско мышей.
○ Та[illegible] прекрасная музыка, все танцевали и развлекались.
○ Друг семьи Дроссельмейер подарил Маше и Фрицу новую игрушку Щелкунчика.
○ Наступило утро, Маша проснулась и поняла, что она видела чудесный сон.
○ В доме Штальбаумов родители нарядили ёлку и положили под неё подарки для детей.
○ Маша увидела, как уродливый Щелкунчик превращается в прекрасного принца.
○ Благодаря Маше Щелкунчик и его храбрая армия победили войско мышей.
○ Маша должна была помочь храброму Щелкунчику.
○ Когда́ де́ти пока́зывали друг дру́гу пода́рки, ро́дители принима́ли госте́й.
○ Щелку́нчик и деревя́нные солда́тики хра́бро сража́лись с мыша́ми и Мышиным королём.
○ Ма́ше сра́зу понра́вилось но́вая ку́кла, а Фриц стал смея́ться над некраси́вым Щелку́нчиком.
○ Прекра́сный Щелку́нчик и Ма́ша попа́ли в волше́бную страну́.
○ Когда́ Щелку́нчик сломался, Ма́ша нача́ла заботи́ться о нём.

6 *Прослушайте запись, прочитайте текст и найдите несоответствия между содержанием записи и текста. Исправьте ошибки, которые вы нашли. Listen to the recording, read the text and find any discrepancies between the content of the recording and the text. Correct the errors you find.*

1. Дирéктор Российских Импера́торских теа́тров заказа́л компози́тору Ива́ну Ильичу́ Чайко́вскому му́зыку к опере «Щелку́нчик» в 1890 году́. Компози́тор писа́л му́зыку 3 го́да. В 1892 году́ 6 декабря́ на сце́не Мариинского теа́тра Петербу́рга прошла́ постано́вка спекта́кля.

2. Сюжёт балёта «Щелку́нчик» осно́ван на фантасти́ческой сказке французского писа́теля Эрнста Теодо́ра Гофма́на «Щелку́нчик и кры́синый король». Но для балёта Чайко́вского взяли немецкую версию текста, кото́рая бо́лее коро́тка́я и проста́я, она́ называ́лась «Приключе́ния Щелку́нчика». Гла́вная тема́ э́той ве́рсии – тема́ преврашения несимпати́чной деревя́нной игру́шки в ска́зочного прин[illegible]

3. Премьёра спекта́кля в Мариинском теа́тре в 1892 го́ду не принесла́ компози́тору успе́х, её мно́го критикова́ли, и да́же сам Чайко́вский был дово́лен постано́вкой. Одна́ко российский царь Никола́й I был в восто́рге от «Щелку́нчика» и пор спекта́кль «Щелку́нчик» идёт в Росси́и ка́ждый год зимо́й в зи́мнее вре́мя Рождества́ и Но́вого го́да.



4. В 20 ве́ке «Щелку́нчика» на́чали игра́ть в знамени́тых теа́трах Евро́пы и Азии. Там э́тот спекта́кль пока́зывают то́же обы́чно ле́том. В тёмное и тёплое вре́мя года́ все христиа́не ждут пра́здник Рождества́, хо́чется ве́рить в волше́бство. Волше́бная ска́зка и прекра́сная му́зыка балёта Чайко́вского ста́ли ча́стью пра́здничной тради́ции. Пойти́ в э́то вре́мя в теа́тр на «Щелку́нчика» ста́ло хоро́шей новогодней приво́лкой [illegible] и в мно́гих городах мира.

5. «Щелку́нчик» в наше время существует уже́ не то́лько как балёт на му́зыку Чайко́вского. Сего́дня в новогодний сезо́н мо́жно посмотре́ть постано́вку «Щелку́нчика» в ци́рке, уви́деть ледо́вое представле́ние «Щелку́нчик на льду» на у́лице или по́ди́ть версией «Щелку́нчика» в драмати́ческом или ку́кольном теа́тре.

6. Са́мым популя́рным спекта́клем, конечно, по-прежнему остаётся популя́рный балёт «Щелку́нчик» на гла́вных теа́трах страны́ – Большо́м теа́тре в Санкт-Петербу́ге и Мариинском теа́тре в Москве́. Но купи́ть биле́т туда́ очень непро́сто и о́чень тру́дно. Вокру́г биле́тов на «Щелку́нчика» всегда́ ажиота́ж, в 2023 году́ лю́ди стоя́ли на у́лице в Москве́ по 5-6 часо́в, что́бы пойти́ на спекта́кль в декабре́ или февра́ле. Биле́ты сто́или 30 000 и 40 000 рубле́й.

7. В 2024 году́ Большой теа́тр реши́л проводи́ть распрода́жу биле́тов. Цена́ биле́тов была́ огро́мной: в оди́н день 2 биле́та в партёре на дневно́й спекта́кль купи́ли за 400 000 рубле́й, что соотве́тствует $4 000. На друго́й день биле́ты купи́ли за 1 400 000 рубле́й! Информа́ция о це́не биле́тов попа́ла в СМИ, миллио́ны люде́й написа́ли возмуще́нные коммента́рии, что сего́дня «Щелку́нчик» в Большо́м теа́тре стал спекта́клем то́лько для моско́вских миллионе́ров.

Щелкунчик

Key

ОТВЕТЫ

1 (часы́) звони́т – бьют
разгрызать – щелкать (орехи)
чудесный – удивительный
кукла – игрушка
уродливый – очень некрасивый
войско – армия
хорошо одетый – нарядный
наступила – (ночь) пришла
бой – битва

2 мышь – мышиный
чудесно – чудеса – чудесный – чудо
война – воевать – воинственный
нарядный – наряжать – наряд – нарядно
развлекаться – развлечение – развлекательный
волшебник – волшебство – волшебный – волшебно
влюблённый – любить – любить – любовь
битва – бить – (по)бить
праздник – праздновать – праздничный – празднично
благодарить – благодарность – благодарный
победа – победить – победить
[illegible]
[illegible] – Щелкунчик

3
1. **волшебный** зимний праздник
2. родители **покупают** ёлку и **готовят** де[illegible] **подарки**
3. повесить красивые **игрушки, снежинки** и **разноцветные** огоньки **на ёлку**
4. класть подарки **под большую нарядную ёлку**
5. в гостиной стоит **высокая зелёная ёлка**
6. Фрицу подарили **армию деревянных солдатиков**
7. Маша получила **красивую куклу** в **розовом платье**
8. последним пришёл **друг** [illegible]
9. Дроссельмейер подарил де[illegible] **красивую** игрушку
10. необычную игрушку звали **Щелкунчик**
11. на нём была [illegible] форма с **золотыми** пуговицами
12. в руках Щелкунчик держал **маленькую саблю**
13. Фриц **стал** [illegible] **некрасивым Щелкунчиком**
14. наряднаяёлка [illegible] **растёт** вверх
15. по полу **бегали** мы[illegible]
16. солдатики готовились к **битве**
17. Щ[illegible] подняла свою саблю и **повёл** солдатиков **в бой/вперёд**
18. [illegible] храбро **сражался** с **мышами**
19. [illegible] **ночь** Щелкунчику
20. Ма[illegible] **бросила** свою туфельку в **Мышиного короля**

4
(1) Подготовились к Рождеству и Новому году в каждом доме начинают заранее.
В доме Штальбаумов родители нарядили ёлку и положили под неё подарки для детей.
Когда́ де́ти пока́зывали друг дру́гу пода́рки, ро́дители принима́ли госте́й.
Друг семьи́ Дроссельмейе́р подари́л Ма́ше и Фри́цу но́вую игру́шку Щелку́нчика.
Ма́ше сра́зу понра́вилось но́вая ку́кла, а Фриц стал смея́ться над некраси́вым Щелку́нчиком.
Когда́ Щелку́нчик сломался, Ма́ша нача́ла заботи́ться о нём.
Позже в ночь в гостиную, где стояла ёлка, пришло огромное войско мышей.
Щелкунчик и деревянные солдаты храбро сражались с мышами и Мышиным Королем.
Маша должна была помочь храброму Щелкунчику.
Благодаря Маше Щелкунчик и его храбрая армия победили войско мышей.
Маша увидела, как уродливый Щелкунчик превращается в прекрасного принца.
Прекрасный Щелкунчик и Маша попали в волшебную страну.
Там звучала прекрасная музыка, все танцевали и развлекались.
Наступило утро, Маша проснулась и поняла, что она видела чудесный сон.

PREVIEW